

Zeitschrift: Emanzipation : feministische Zeitschrift für kritische Frauen
Herausgeber: Emanzipation
Band: 21 (1995)
Heft: 2

Rubrik: Kolumne

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Kolumne

von MARGA BÜHRIG

«Die Frauenbewegung ist am Ende» – «Was wollt Ihr mit Eurem Feminismus? Eure Forderungen sind doch längst erfüllt.» – «Die Gleichstellung von Mann und Frau ist doch überall anerkannt, wir haben genug von Eurem Gejammer.» So reden nicht nur Männer, sondern auch Frauen, auch junge Frauen, zu uns, die wir uns immer noch für den Abbau von Herrschaft und für Gerechtigkeit einsetzen. «Feminismus engt ein», schrieb kürzlich ein bürgerlicher Politiker in der Basler Zeitung. So muss – oder will – ich mich als alte Frau fragen, warum ich mich trotz allen tatsächlichen Veränderungen immer noch als Feministin verstehe. Es stimmt, manches ist anders geworden. Keine Partei, ausser denen am äussersten rechten Rand des Spektrums, kann es sich heute leisten, ganz an den Frauen vorbeizusehen. Es stimmt auch, dass Frauen, denen der Sprung in ein Parlament oder gar in eine exekutive Position gelungen ist, sich verändern und frauenbewusster, «feministischer» werden. Es stimmt, dass mehr Frauen den Mut haben, sich öffentlich zu äussern, sich politisch zu engagieren und sich in unklaren Situationen für mehr Transparenz zu wehren. Wie ambivalent unsere Stellung in der Gesellschaft aber immer noch ist, zeigt ein Zeitungsbericht in der Woche, in der ich diese Kolumne geschrieben habe. Es ging um den Sozialgipfel der UNO in Kopenhagen, und die Überschrift sagte, dass die Frauen an dieser Konferenz dominierten. Sogar Männer an der Konferenz gaben zu, dass das noch im Stadium der Vorbereitung befindliche Schlussdokument «zu stark von männlichen Vorstellungen geprägt» sei und eigentlich weggeworfen und von Frauen neu geschrieben werden sollte. Und dann fährt der Berichterstatter, ein Mann, fort: «Am Wochenende aber, wenn aus der Konferenz durch die Anreise der Staats- und Regierungschefs ein Gipfel wird, werden die wahren Machtverhältnisse wieder aufgedeckt. Unter den 118 Namen, die die Liste der GipfelparteilnehmerInnen zählt, sind nur fünf Frauen zu finden.» (BaZ, 8. 3. 95). Dass eine davon Schweizerin ist und Ruth Dreifuss heisst, freut mich. Es ändert aber nichts an dem ungerechten Zahlenverhältnis. Sicher, es ist ein Fortschritt, dass Frauen eine auch manchen Männern einleuchtende Rolle im Prozess der Konferenz spielten, aber diese Form der Beschlussfassung? Dort bleibt ihnen vermutlich – hoffentlich – die Möglichkeit offener und unmissverständlicher Voten, und uns Bürgerinnen und engagierten Feministinnen zuhause bleibt die Aufgabe, uns weiterhin darum zu bemühen, dass mehr Frauen in Positionen mit Entscheidungsmacht kommen. Ich könnte es auch anders sagen: Uns bleibt die Aufgabe, uns weiterhin für mehr Gerechtigkeit für alle, Frauen, Männer und Kinder, einzusetzen, darüber aber nicht zu vergessen, dass 70 bis 80 Prozent aller Flüchtlinge in der Welt Frauen sind, dass die Armut «feminisiert» wird, dass Arbeitslosigkeit mehr Frauen als Männer trifft und dass Gewalt im Krieg und im Alltag Frauen ganz besonders betrifft. Woher kommt es, dass angesichts solcher Tatsachen «Feministin» immer noch ein Reizwort oder gar ein Schimpfwort ist und dass viele Frauen das Ansinnen, Feministin zu sein, weit von sich weisen? Ich verstehe das nicht und ich kann dagegen nur sagen, warum ich selbst immer noch und immer mehr Feministin bin und was das für mich bedeutet. Für mich ist es wichtig, zu einer Bewegung zu gehören, die vor mir begonnen hat und nach mir weitergehen wird und an deren Zukunft ich glaube. Es ist mir wichtig, dass diese Bewegung weltweit ist, verschiedene Farben hat und Frauen aller Generationen umfasst, die ähnliche Ziele und Hoffnungen haben, denen es um Befreiung und Gerechtigkeit geht. Weil Feminismus immer noch im Widerstand gegen die herrschenden Meinungen lebt, brauche ich Ermutigung und Unterstützung, Hilfe zum immer wieder neuen Nachdenken im Alltag und die befreienden Visionen vieler Frauen.

MARGA BÜHRIG, geboren 1915, Dr. phil. (Germanistik), Theologin, lebt mit zwei Frauen zusammen in Binningen BL. Publikationen: «Spät habe ich gelernt, gerne Frau zu sein» und «Die unsichtbare Frau und der Gott der Väter». Wichtige Stationen: Leiterin des evangelischen Tagungszentrums Boldern, Präsidentin im Oekumenischen Rat der Kirchen, Kulturpreis Basellandschaft 1995.